

消防處

警務處

廉署

庫務局

入境處

康文署

市建局

### 陳家強訪巴黎談港離岸人民幣中心優勢

香港文匯報訊(記者 郭兆東)「滬港通」開通為本港帶來與內地最緊密經商機會，財經事務及庫務局局長陳家強今日啟程前往巴黎，展開為期一周的訪問行程，加強香港與歐洲城市的聯繫，並推廣香港作為全球領先離岸人民幣中心的優勢。

陳家強在巴黎、布魯塞爾及倫敦訪問期間，將與當地政府官員及金融監管機構要員會面，包括法國金融市場管理局主席Gérard Rameix，歐洲證券及市場管理局主席Steven Maijor，法國中央銀行行長Christian Noyer，歐洲委員會金融穩定、金融服務和資本市場聯盟專員Jonathan Hill，英國財政部經濟大臣Andrea Leadsom，歐洲銀行業管理局主席Andrea Enria，倫敦金融城市市長Alderman Alan Yarrow及英倫銀行副行長Jon Cunliffe爵士，簡介「滬港通」帶來的機遇。

#### 交流人幣業務「滬港通」

當局表示，陳家強會與金融和銀行界領袖會面，包括歐洲基金和資產管理協會、倫敦證券交易所、TheCityUK等。在布魯塞爾的行程中，陳家強會禮節性拜會中國駐歐使團代辦張立榮，以及在巴黎及布魯塞爾出席研討會，就人民幣業務及「滬港通」發表主題演說，於倫敦與當地金融和銀行業翹楚交流意見。陳家強將於12月6日完成行程，從倫敦返港。

### 港致力建設綠色城市

香港文匯報訊(記者 郭兆東)環保問題備受全球關注，香港近年致力建設「綠色城市」。香港駐柏林經貿辦事處處長何小萍(右圖)日前應邀出席一個國際論壇時，以九龍東為例，推介香港建構健康舒適及可持續城市願景，並指為了這一代及下一代，香港十分重視環保，追求可持續發展。



她表示，巴士是本港路邊空氣主要污染源，因此最終政策目標為全港使用零排放巴士，港府已開始資助試驗混合動力及電動巴士計劃，並為電動車主提供經濟誘因。

#### 最終目標：全港巴士零排放

何小萍日前出席第三次「綠色城市—綠色產業—馬格德堡論壇」，在討論使用智能運輸達致低排放的環節上，就另類汽車工程及市區內的智能交通路線，發表專題演講。她表示，巴士是本港路邊空氣主要污染源，因此最終政策目標為全港使用零排放巴士。

#### 九東擬建環連連接系統

她以九龍東為例，闡述當局計劃為該新核心商業區興建環連連接系統，該全長約9公里的高架單軌鐵路系統，將是區內綜合多模式連接系統的骨幹，紓緩道路擠塞和減少廢氣排放，最終目標是為區內及香港其他地區提供可靠、有效率、舒適及環保的交通連接。

她總結時指，香港已設立3億元綠色運輸試驗基金，資助環保和創新的運輸技術，港府會繼續致力令本港成為一個更綠色的城市，並採取多管齊下的方法，令香港成為更環保、更潔淨的大都會。

### 「風沙」上周吹 18擾民水客被捕

香港文匯報訊(記者 郭兆東)「風沙」吹不盡，「水客」再擾民。入境處聯同警務處於11月底再度展開「風沙行動」，拘捕年齡介乎22歲至52歲的9男9女內地旅客，並起出一批懷疑用作水貨用途的貨物。入境處表示，行動至今累計拘捕1,578名涉嫌從事水貨活動的內地人，以及14名香港居民，當局將繼續聯同其他執法部門採取有效行動減罪。

入境處聯同警務處於11月26日及27日，於上水區展開名為「風沙行動」的反非法勞工聯合行動，並於上水新運路、寶運路及石湖墟賽馬會遊樂場，拘捕年齡介乎22歲至52歲，涉嫌非法從事水貨活動而違反逗留條件的9男9女內地旅客。入境處發言人指，該批懷疑用作水貨用途的貨物中，包括奶粉、護膚品、日用品、食品、藥物、汽車零件、電子用品等。

發言人續指，由2012年9月至今，入境處已採取多次「風沙行動」，合共拘捕1,578名涉嫌從事水貨活動的內地人，以及14名香港居民。其中，210名內地人被控違反逗留條件，餘下1,368人已被遣返內地。該210名被檢控人士當中，200人被判監禁4星期至3個月不等，仍有1人等候法庭聆訊，9人獲撤控。

## 參賽重團結 全力以赴「對得住自己對得住人」

# 救護警隊 4人組 上下一心垂直跑



吳偉聰(前)、黃漢謙(中)及周傑(後)認為，團結比成績更重要。

郭兆東 攝

### 喜有此職

「佔中」肆虐，即使紀律部隊工作繁忙，為了加強團隊合作，仍額外抽空組隊參加新地垂直跑慈善比賽，貫徹「上下一心」精神。其中，來自救護及警隊的4人組，直言參賽並非為了名次，團結眾人才是最重要目標。團隊不追求名次不代表不全力以赴，他們已有初步計劃，各自分工，希望獲得「對得住自己，對得住人」的成績。



吳偉聰上下班都要經過中區，因「佔中」令道路受阻，需要額外花至少45分鐘，希望事件盡快和平解決，令港人生活節奏回復正常。圖為示威者暴力衝擊警員。資料圖片

香港文匯報記者 郭兆東

#### 隊伍稱「公務員隊」不為過

流浮山消防局救護員周傑與駐守灣仔總部的警員黃漢謙，兩人份屬中學同學，當年因同樣喜歡田徑而結緣，今天亦因投身紀律部隊而再次結成友伴。兩人與多個來自不同紀律部隊的成員組成「Barfighters」，致力於發展操練上身肌肉及投入極限運動，「現時成員已有逾20人，當中九成來自紀律部隊，主要是警隊、消防及救護。」若指隊伍是「公務員隊」，黃漢謙笑指也不為過。

黃漢謙說，隊伍組成不久，隊員雄心壯志，都想透過參與大型賽事，一方面測試隊伍實力，另一方面希望團結團隊成員。「比賽奪冠只是其次，就算沒有排

名亦不重要，只希望隊員能團結一致，加強團隊精神，因紀律部隊是一個完整的團體。」

不過，「佔中」行動持續，紀律部隊人員需要時刻工作，要忙裡偷閒作比賽訓練，可謂難上加難。周傑指，「以往每星期訓練12小時，但近期時間少了很多。」黃漢謙又指，雖然平日只負責文職工作，毋須落「佔領區」當值，工作壓力較其他同事輕，但亦只能趁假日操練，因「工作時工作」，不能分心。

#### 盼「佔中」盡快和平解決

同隊駐守機場警區的吳偉聰表示，平日工作繁忙，平均超時工作3小時，亦只能每日抽空兩小時操練。至於與隊友的共同訓練，他指編更會上作出更改，靠

同事的配合，有時要「左調右調」。受「佔中」行動影響，他雖然未有借調至中區當值，但他指上下班都要經過中區，因道路受阻，需要額外花至少45分鐘，希望事件盡快和平解決，令港人生活節奏回復正常。

#### 分工合作 力爭佳績

提及是次參加新地垂直跑，3人笑指尚未有全盤策略，現階段主要集中提升個人能力。不過，未有計劃不代表沒有準備，吳偉聰指，比賽由4人共同完成，每人負責一定層數的樓梯，首8層會交由技術較好的隊友，「爆個頭位出嚟」，讓緊隨其後的隊員有空間拉開距離，「就算搶不到頭位，都不要做最後一名」，認為最緊要「對得住自己，對得住人」。

## 廉署指揮課程 海內外執法人員薈萃

香港文匯報訊 現今執法人員需要面對各種挑戰，廉政公署指揮課程便是為了擴闊世界各地學員的視野和協助他們成為更高效的領導人員而設。來自香港、內地、澳門及海外地區19個執法機構的27名資深反貪和執法人員，剛完成4星期指揮課程。廉政專員白蠟六於上周五結業禮上表示，參加學員作為資深執法人員，必須積極面對轉變，採取最佳作業方式辦事，並為市民大眾提供最優質服務。

本屆指揮課程獲資深培訓人員，以及來自法律界、商界及公共服務界別的名人擔任講者，與學員分享寶貴經驗。廉署高級人員就廉署一些重大案件作個案分析。

#### 陳兆愷曾鈺成林煥光等教路

課程講者包括終審法院非常任法官陳兆愷、立法會主席曾鈺成、行政會議召集人林煥光、廉政公署貪污問題諮詢委員會主席兼香港交易及結算有限公司主席周松崗、前

警務處處長李明達等。美國聯邦調查局培訓學院的John Forquer，擔任領袖訓練導師。

#### 獲安排考察訪滬5天

另外，參加學員獲安排前往上海5天，考察訪問多個機關，包括上海市人民檢察院(上海市檢)。

除了9名廉署人員外，本屆課程學員還包括來自多個海外執法機構的高級人員，包括澳洲海關及邊境防護署、澳洲聯邦警隊、不丹反貪公署、印尼減貪署、新加坡貪污調查局、新加坡警隊、英國國家打擊犯罪調查局、美國國土安全部及美國聯邦調查局。

來自上海市檢、廣東省人民檢察院及澳門廉政公署的高級人員亦有參加指揮課程。

本地執法部門包括懲教署、香港海關、消防處、香港警務處、入境事務處和證券及期貨事務監察委員會亦有派員參與。



學員參加團隊訓練活動。

### 公告欄

## 元朗劇院周日歌舞迎聖誕

為慶祝聖誕，康文署元朗劇院將於周日(12月7日)，在劇院大道、劇院大堂及排演室舉行「聖誕同樂日」，為區內市民送上多項精彩節目，共度聖誕佳節，市民可免費入場。

康文署表示，劇院大道節目豐富，除了樂隊表演、結他演奏及合唱表演外，亦會有各種舞蹈如街舞、Hip Hop、Popping Dance及民族舞蹈，雜耍與龍獅舞戲藝，應有盡有。

康文署續指，演出者來自不同學校及地區團體，包括伯裘書院、匡智屯門晨崗學校、東華三院屯門綜合服務中心、東華三院賽馬會天水圍綜合服務中心、仁濟醫院第廿四屆董事局社

會服務中心、元朗區文藝協進會、元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心和元朗大會堂元朗兒童合唱團。

#### 彩繪化妝講故事手語歌吸引

另外，元朗劇院場地夥伴 Theatre Noir Foundation，於節日期間在劇院大堂及排演室舉辦不同節目，包括藝術彩繪化妝室、音樂劇選段演出、聖誕頌講故事和傷健共融手語歌演出。康文署指，市民可參與不同機構舉辦的合家歡遊戲及攤位，一家大小共享節日氣氛。

記者 郭兆東

## 市建局8非官方執董履新

政府上周五公布，行政長官根據《市區重建局條例》第四條，委任和再度委任8名市建局非官方非執行董事，任期由今日起生效。新委任的4名非官方非執行董事，分別為李嘉樂、麥美娟、潘永祥及胡志偉；再度獲委任的4位非官方非執行董事，為簡兆麟、郭榮鏗、林潘及麥萃才。

發展局局長陳茂波歡迎有關委任，他指過去一年，市建局積極推展重建及復修工作，對4名現任非執行董事接受再度委任感到高興，相信他們可提供延續性與支持。他又歡迎4名新成員，相信憑藉其不同界別的經驗與專業知識，可為市建局工作作出重要貢獻，期待與他們緊密合作，進一步推展市區重建的重要任務。此外，陳茂波感謝

4名即將離任的董事(許焯權、黃以謙、涂謹申及黃國健)對市建局作出的寶貴貢獻。

#### 醫局8成員委任今生效

政府上周五再度委任醫管局7名現任成員及1名新成員，任期兩年，所有委任由今日起生效。再獲委任的成員分別為陳富強、莊偉茵、馮載祥、黃嘉純、李子芬、伍穎梅及王桂瓊，獲委任的新成員為盧偉國。政府表示，醫管局由今日起，繼續由1名主席、23名非官方成員、3名公務員及1名醫管局主要行政人員組成，包括主席梁智仁、食衛局常任秘書長袁銘輝、衛生署署長陳漢儀、醫管局行政總裁梁栢賢等。

記者 郭兆東